Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 18 (1956)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

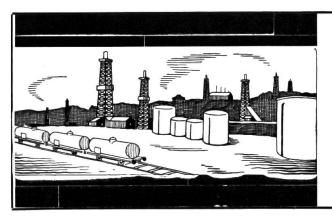
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



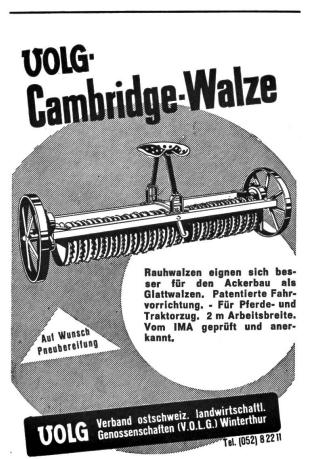
"Auto-Penn" das hochwertige moderne Markenöl für Auto und Traktoren, garantiert eine vollkommene Schmierung auch bei höchster Beanspruchung.

"Goldwell Diesel" Heavy-Duty

das zuverlässige Motoroil für Ihren Dieselmotor.

Lieferung durch

"Auto-Penn" Vertrieb, Werner Ast, Basel Mineralöle und Fette Telephon (061) 32 45 89



Für Höchstleistungen

Säntis-Batterien



JOH. GÖLDI, RÜTHI (Rheintal)

Batterie- und Elementefabrik Abteilung Akkumulatoren. Tel. 071/79212

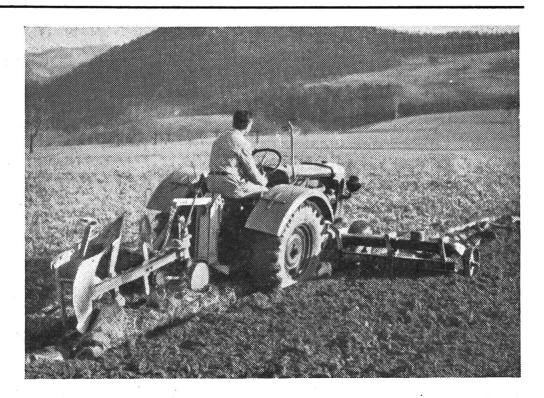
Vertragsgesellschaft des Schweiz. Traktorverbandes

Gut beraten



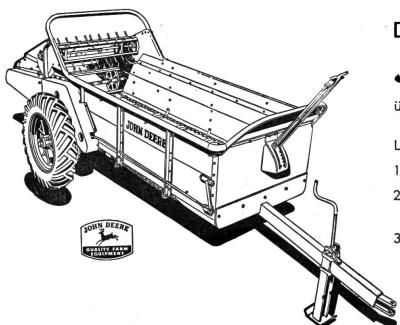
Gut versichert

Pl. Benjamin-Constant 2 Lausanne Vergünstigungen für Verbandsmitglieder Auskunftsdienst durch 16 Generalagenturen



Ott-Anbaupflüge mit Stützrädern leisten in der Ebene und am Hang beste Arbeit. Sie sind während der Arbeit weitgehend unabhängig von den Bewegungen des Traktors und in der Arbeitsleistung deshalb den Selbsthalterpflügen am ähnlichsten. Verlangen Sie unverbindliche Offerten für Anbaupflüge und Anbaukultivatoren.

Gebrüder Ott AG., Maschinenfabrik, Worb/Bern



Die Mistzettmaschine

John Deere

überzeugt durch ihre Leistung.

Lieferbar in drei Modellen:

- 1. für Pferdezug, 1,75 m³ fassend.
- 2. für Traktorzug mit Bodenantrieb, 1,75 m³ fassend.
- 3. für Traktorzug mit Zapfwellenantrieb, 3 m³ fassend.

Alleinvertretung für die Schweiz:

U.AMMANN

Maschinenfabrik AG.

Langenthal

Tel. (063) 2 27 02

Traktor-Besitzer!

benützen Sie die Gelegenheit, Ihre ausgebrauchte Batterie zu erneuern (Gehäuse wird elektr. geprüft und mit neuen Zellen versehen), 12 Monate Garantie.

Preisdifferenz von neu zu Neueinbau 25.— bis 50.— Fr. je nach Grösse. Verlangen Sie bei Ihrem Garagisten oder bei mir unter Angabe des Batterie-Typs Preis-Offerte.

Leihbatterie während der Reparaturzeit gratis.



W. WERDER, Accumulatoren-Werkstätte, BOSWIL (AG), Tel. (057) 74154

(Service Oerlikon)

Der Reifen DUNLOP 6.00-16

TRAKGRIPT28

griffig und gleitsicher Der beste Geländereifen für Jeep und Landrover

DUNLOP

ZURICH - GENF

Verlangen Sie T 28 von Ihrem Lieferanten

MOTRAC

Einachstraktoren und Motormäher 5 und 8 und 10 PS

Erhöhte Zug- und Mähleistungen, stärkere Motoren, pat. Schwingungsdämpfer, alle Zusatzgeräte, Zapfwellen. Preise ab Fr. 2600.—.

Verlangen Sie Prospekte und Vorführung

Altstetterstr. 120

MOTRAC-WERKE AG., ZÜRICH 48 Tel. (051) 52 32 12







Gebr. Däster, Murgenthal

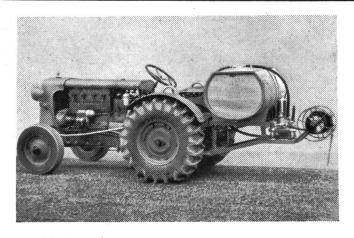
- PNEU-ACHSEN
- STÜTZROLLEN
- jeder Art
- BREMSEN

vorteilhaft in Preis und Qualität

Tel. 063 / 3 41 75







BIMOTO-Anbaupumpen

mit Sattel-Aufbau-Chassis, aufbaufertig für Traktoren mit genormter Anhänge-Vorrichtung u. Ackerschiene

- Die billigste und einfachste kombinierte Motorspritze für Traktorenbesitzer.
- Ein lang gehegter Wunsch vieler Landwirte geht damit in Erfüllung!

BIRCHMEIER & CIE. AG.

KÜNTEN/AG



BUHRER-Traktoren

Spezial-Reparaturwerkstätte

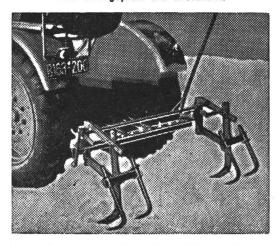
Sämtliche Zusatzgeräte Eigene **Traktorseilwinden** Stets günstige Occasionen

Xaver Müller, Sandplatten Rain (LU), Tel. (041) 89 62 22

Jetzt wieder unbeschränkt lieferbar. Jetzt bestellen — statt leer ausgehen. 당 Patent-No. 302 838 당

DEGENHART-Spurlockerer

zum Eggen, Walzen, Säen etc. das wichtigste Zusatzgerät.
Anhänge-Vorrichtung bleibt beim ein- und 2hebligen Gerät völlig frei, und beide können als
Untergrundlockerer gebraucht werden.
Unerreicht in Leistung und günstigem Preis
Vom IMA geprüft und anerkannt.

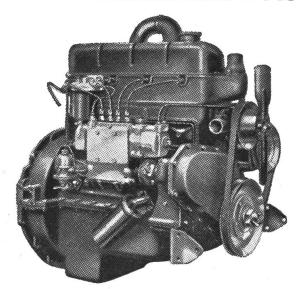


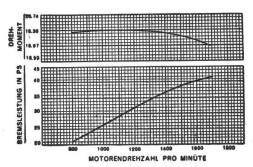
Durch «Degenhart» wird Ihr Traktor z. Vielzweck-Traktor!
Patent. Einhebelbedienung. Schwenkbar. Folgt daher genau der Spur und klemmt nicht. 2 Modelle.
Daher Traktormarke, Typ, Pneu-Grösse und Spurbreite angeben. Auch 2-heblig lieferbar. Fast hundertprozentig wird aber nur noch der parallelogramm-geführte, praktischere, einheblige (siehe Bild oben) verlangt, da auch jede Seite, wenn mal nötig, einzeln arbeiten kann. Montage nach Skizze durch jede Schmiede. Nicht mit Nachahmungen verwechseln, sondern ausdrücklich «Degenhart» verlangen. - Verlangen Sie sofort Prospekte, Montage-Anleitung und Referenzliste von Besitzern aus der ganzen Schweiz, von landw. Schulen, Traktorverbänden, sowie IMA-Bericht, durch

E. GRIESSER, Traktoren Andelfingen 25 (ZH) Tel. (052) 4 11 22

Zweiheblige Spurlockerer andern Fabrikats bedeutend billiger. — (95 % aller Spurlockerer der Schweiz sind heute Marke «DEGENHART».)

FORDSON MAJOR DIESELMOTOR

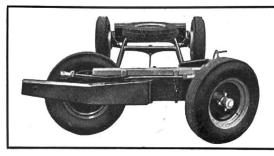




Der billigste Einbau-Motor für Traktoren, Land- und Baumaschinen. Komplettes Ersatzteillager. Verlangen Sie Einbau-Offerte unter Angabe Ihrer Traktorenmarke.

Touring Motor AG., Solothurn

Tel. 065 / 2 22 22



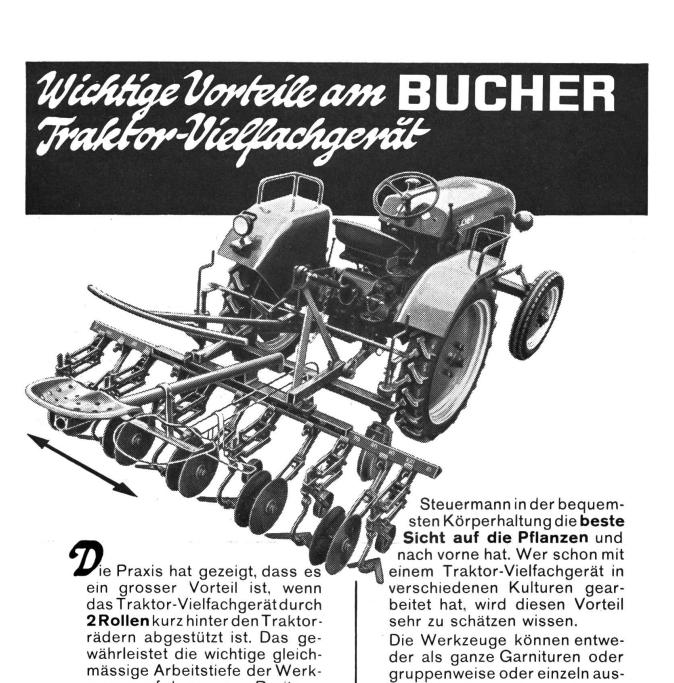
Qualitäts Anhänger-Pneuwagen

E. Frey, Fahrzeugbau, Buchs/LU Tel. (062) 94124

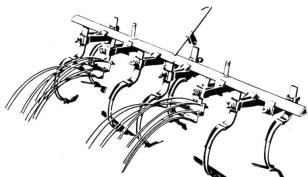
Vorteilhafte Lieferung sämtlicher **Pneus PNEU FREY, SURSEE**







zeuge auf der ganzen Breite. Der Sitz der Exaktsteuerung ist beim BUCHER Vielfachgerät seitlich so verstellbar, dass der



Werkzeuge zum Hacken der Kartoffeln und gleichzeitigem Abkämmen der Dämme.

.BG 1532

gewechselt werden und zwar rasch und einfach, weil die Tragrollen **unabhängig** von der Werkzeugschine angeordnet sind.

Gruppenanordnung der Werkzeuge

BUCHER-GUYER
Niederweningen Zürich



Landwirte, benützen Sie die Winterzeit um Ihre Traktoren-Pneus nach dem

TYRESOLES

-Verfahren zu erneuern. Die grösste Neugummierungs-Industrie der Welt. - Unser Verfahren gestattet den sofortigen Wiedergebrauch des Pneus.

Verlangen Sie unsere Preislisten oder Vertreterbesuch.

2 Werke: Vevey und Glattbrugg/Zürich
Sendung der Pneus in unsere Fabrik in Glattbrugg-Zürich. Tel. (051) 93 69 33

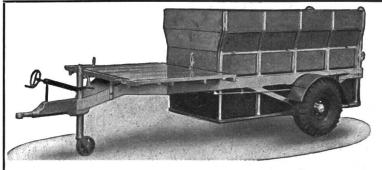


(Suisse) S. A. VEVEY
GLATTBRUGG-ZH.

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft einige MECHANIKER

für Traktorenreparaturen (Diesel- und Vergasermotoren). Gute Arbeits- und Lohnverhältnisse; Dauerstellen. Bewerber, welche die landw. Arbeiten kennen, erhalten den Vorzug. Nur absolut tüchtige und zuverlässige Leute wollen sich melden unter Angabe der bisherigen Tätigkeit und der Lohnansprüche.

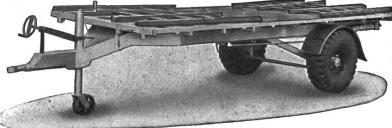
MATZINGER AG., Zürich 11/50, Offiz. Bührer-Vertretung, Hagenholzstrasse 65, Telefon (051) 46 33 22



Pneuwagen und Anhänger umwandelbar für Viehtransport. Umstellzeit: ¹ Minute. Beste Referenzen.

Fabrikation sämtlicher Landwirtschafts- und Industrie-Fahrzeuge.

Vollautomatischer Miststreuer «Rasspe»



Hs. Bircher, Auw (AG), Anhängerbau

Tel. (057) 8 22 29

Traktoren - Treibstoffe **MOBILOIL - Schmiermittel** PNEUS

neu- und aufgummiert Reparaturen



ERDOEL AG THUN

Agrestrasse

Tel. (033) 2 68 01

Fahrbare Elektromotoren

betriebsbereit mit 10 m Kabel, 2 Räder, 4 aufklappbare Spitzen, fabrikneu 5,5 PS Fr. 800.— 7.5 PS Fr. 900.-

la Motorenkabel

4 x 1,5 mm² per m Fr. 1.90 Fr. 2.70/4.20 $4 \times 2.5 \text{ mm}^2 \text{ per m}$

Fr. 3.80/5.30 mm² per m mm² per m Fr. 6.20

Handlampenkabel per m Fr. —.70 Handlampen mit 5 m Kabel Fr. 11.50

RUD. FREY - GOSSAU SG.

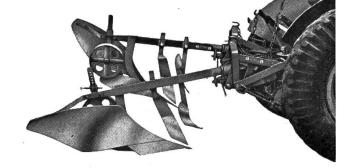
Maschinen/Motoren Tel. (071) 8 38 33

ALTHAUS

die bestbewährten

Ackerbaugeräte

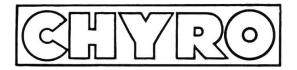
Traktor-Anbaupflug «DOMINUS» Traktor-Anbau-Kultivatoren Sicherheitskupplungen Selbsthalterpflüge Kartoffelpflüge Pferdehacken Kultivatoren Ackerwalzen Eggen



Verlangen Sie unverbindliche Offerten und Prospektmaterial von



PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163





für alle Motorfahrzeuge und Industrie

L. CHYTIL-STRAUB, Kühlerfabrik, RORSCHACH

Prompter Reparaturservice Vertreter in der ganzen Schweiz Telephon (071) 4 24 48



BIEL



Im «Traktor» werben bringt Erfolg!



Elektromotor Einhand-Schleifmaschinen

40, 50, 75 und 100 Watt, zu Fr. 95.- bis Fr. 190.-



Fuß-Luftpumpen

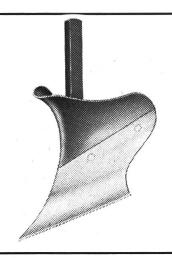
Stahlrohr m. Manometer Anschlüsse für Auto, Traktor, Velo etc.

Kleines Modell Fr. 39.-Großes Modell Fr. 45.-



Universal-Schleifgerät

Biegsame Welle. zum Schleifen, Bohren, Scheeren, 8 mm, 1,25 m lang, mit Normalschleifscheibe, Fr. 75.-, 9 mm, 1,75 m lang, dito, Fr. 90.-. Andere Scheiben, Entrostungsbürste, Bohrund Vieh-Scheerkopf billigst. Direkt-Verkauf, ohne Vor.ührung, daher billiger. Preise überall hin. franko.



Die neuen Gleitstücke an Vorschälern

an denen auch langer Mist und hohes Unkraut ungehindert abfliessen. Aergern Sie sich nicht länger mit verstopften Vorschälern! Lassen auch Sie an Ihren Vorschälern «CORNETTE» montieren. Gleichzeitig kann der Pflug einmal gründlich von Fachleuten in Stand gestellt werden. (ges. geschützt)



PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

Ühler

für PW, LW und Traktoren garantiert siedefrei

Wir erledigen innert einem Tag: Reparaturen • Auslaugen • Entkalken Einbau neuer Elemente

Sofortige Bedienung: Auswärtige Kunden: per Bahn-Express Empfangsstation: Zürich-HB

Benetti AG., Letzigraben 113, Zürich Tel. (051) 52 15 28

.

Leicht-Garagen

A. Schawalder, Amriswil
Telefon 071 / 6 75 07 und 6 71 10
Verlangen Sie Prospekte.

VERALIN 1

neuartiges Winterspritzmittel

brennt nicht, schmutzt nicht, färbt nicht, praktisch ungefährlich. 1 % ige Anwendung vor Austrieb.

VERALIN 3

altbewährtes Winterspritzmittel

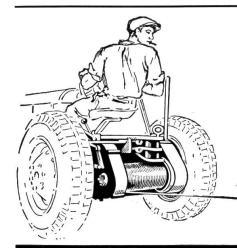
3% ige Anwendung (Dezember bis März).

TRITAN

wirkt zusätzlich gegen

Eier der Roten Spinne und San-José-Schildlaus Anwendung: 0,75 - 1 %.

DR. R. MAAG AG. DIELSDORF - ZÜRICH



Schneider

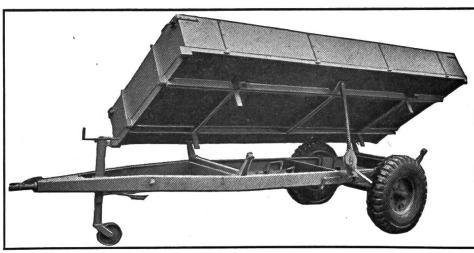
Seilwinden

Holzschleppen, Baumaktion, etc.

Wir liefern als langjährige Spezialisten bewährte Seilwinden auf alle Traktoren und beraten Sie gerne.

Aug. Schneider & Co. AG.

Konstruktionswerkstätte Tel. (035) 67600 **Zollbrück (BE)**



Kombinierbare

Zweiseitenkippanhänger

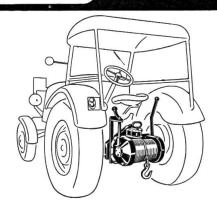
für Industrie oder Landwirtschaft

Einfach, unverwüstlich Spez. Kippwinden für 2 und 5 T

Ernst Frehner

Wagenbau Rheineck (SG) Tel. (071) 4 46 52

(MERK) für Hebezeuge



SEILWINDEN

zum Anbau an Traktoren, Lastwagen und Geländefahrzeuge, Modelle für Zugkraft 2000 - 5000 kg

Doppeltrommelwinden

für Langholz-Transporte, Zugkraft 2500-4000 kg

HANS MERK KRANFABRIK DIETIKON-ZH Tel. (051) 91 91 21

<u>®</u>ŪKRER

Traktoren

Spezial-Reparaturwerkstätte Ersatzteil- und Servicedienst Lieferung und Anbau aller

Zusatzgeräte

wie hydr. Hebevorrichtungen, Motoreggen, Anbaupflüge, Kartoffelgraber, Hackgeräte aller Art, Mist- und Graszettmaschinen, Heulader, Baumspritzen, Seilwinden, Vielfachgeräte, Dreipunktaufhängungen, etc.

Anhänger, Verdecke, Kotflügel in diversen Ausführungen.

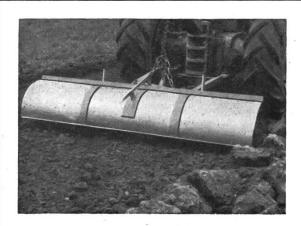
Stets günstige Occasions-Traktoren.

Wir beraten Sie unverbindlich.

Offiz. Vertretung:

MATZINGER A.G. Zürich 11/50

Hagenholzstr. 65, Tel. 051/46 33 22



HAKO-SPEZIAL

Wer seinen Acker gut bestellt, der prüft zuerst, bevor er wählt.

Wir kommen gern, zu jeder Zeit, und zeigen Dir, ob sie das hält. Die HAKO wird Dich freuen und **1180.** Franken, niemals reuen.

A. Bürgi u. W. Bachmann, Gachnang TG

Motoreggenbau Tel. 054/9 42 59 Wenn keine Hydraulik, Handaufzug. W. Bachmann, Erfinder der HAKO.



Der bewährteste Frontlader Amerikas

Ist praktisch auf alle Traktoren-Systeme montierbar. Grösste Verwendbarkeit in der Landwirtschaft und Industrie: Kies, Erde, Schnee, Mist, Heu, Zuckerrüben usw. werden mühelos und schnell geladen.

lst in drei verschiedenen Grössen mit sehr reichhaltiger Auswahl von Zusatzgeräten lieferbar.

Zumbrunn & Wüthrich, Wittinsburg/BL

Traktoren-Spezialwerkstätte

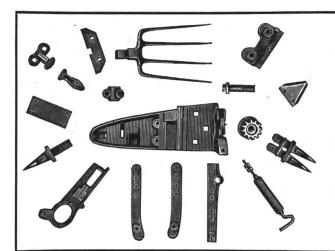
Tel. (062) 65454



Anhänger und Pneuwagen

Johann Neuhaus

Traktoren-, Pneuwagen- und Anhängerfabrik, BEINWIL (Freiamt)



Ersatzteile zu landw. Maschinen

Spezialität: Klingen mit breiter Spitze

Mit höflicher Empfehlung

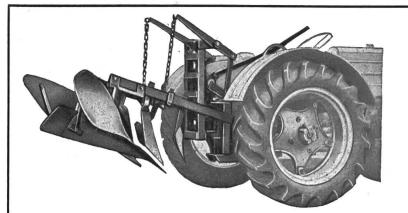
Jakob Füllemann

ERSATZTEILLAGER

Gossau SG

Telephon (071) 8 55 88

Bitte Preisliste verlangen



Traktorpflüge

Allamand

- Wechselpflug mit automatischer Ausklinkvorrichtung oder Sicherheitsbolzen.
- Wendepflug für Dreipunktkupplung mit automatischer

mit automatischer Ausklinkvorrichtung.

Allamand s.a. Ballens Landmaschinen – Traktoren

An unsere geschätzten Inserenten!

Um eine prompte Erscheinungsweise vom DER TRAKTOR und LETRACTEUR einhalten zu können, bitten wir Sie höflich, folgendes beachten zu wollen:

Inseratenschluß

DER TRAKTOR jeweils am 15. des Vormonats; LE TRACTEUR jeweils am 1. des Monats;

Für Ihre Kenntnisnahme danken wir Ihnen sehr.

Die Inseratenverwaltung.

UND VERKAUF KAUF

Zu verkaufen:

MOTRAC-Benzin-Traktor, Baujahr 1945

Radstand 2100 mm, Nutzlast ca. 3,5 t. Offerten an Chiffre T 1047 H der Hofmann-Annoncen, Obersteinmaur-ZH

Zu verkaufen:

Fordson-Traktor 1940

industrieverzollt. Benzin-Petrolbetrieb, in.einwandfreiem Zustand, Preis sehr günstig.

Auskunft erteilt Chiffre OFA 63085 A an Orell Füssli-Annoncen, Basel 1. Zu verkaufen:

- 1 Grunder-Traktor Benzin/Petrol mit Mähapparat, kompl. revid., mit Garantie.
- 1 Bührer-Traktor Benzin/Petrol mit Mähapparat, Kotflügel und Verdeck, kompl. revid., mit Garantie.

Rosenau-Garage Hallau

Jb. Gasser-Schuttanner Tel 053/6 33 61.

Ausserordentlich günstig

aus bestem Material: Traktoranhänger aller Art, Mistzetter, Eggen, Pferdezugwagen, Pflüge aller Art. Beisp.: 2-schariger Anbaupflug 285 kg ab Fr. 980.-.

Anfragen unter Chiffre OFA 8560 R an Orell Füssli-Annoncen Aarau,

Fordson-Zu verkaufen: Mayor-Traktor 1946

Industrie-verzollt, mit Kipper-Pumpe, Kabine, Pneu-grösse 11,25/24, Benzin-Petrolbetrieb, in gutem Zustand. Preis sehr günstig. Anfragen an Walter Meyer, Scherz/AG, Tel. 056/44536 oder 056/4 42 93.

Zu verkaufen

hei

ERNST MOSER - Burgdorf vorm. Burkhardt & Cie. Anhänger- und Kipperbau Telefon (034) 2 2367

1-Achs-Anhänger

Brücken-Innenmass 2150 x 3800 mm. Pneu 10.00 x 20" 12 ply. Blachengestell ohne Blache. Seitenladen Stahlblech. Stirnwand weanehmbar. Boden Holz mit Einsatzwand für Viehtransporte.

1 Einachs-Kippanhänger

5 bis 6 t Tragkraft, dopp. Pneu, 3-Seitenkipper, Brücke 370x220x35 cm, neu

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Redaktion: R. Piller, Brugg

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Hauptstrasse 12 (Postgebäude), Brugg/AG, Tel. (056) 4 20 22 Postcheck VIII 32608 Zürich - Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 145, Brugg/AG

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. - Tel. (051) 94 11 69

Abonnementspreis Fr. 7.- Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt Nachdruck bei Quellenangabe gestattet Druck: Schill & Cle., Luzern